

SUPREME COURT OF CANADA -- JUDGMENTS IN APPEALS AND LEAVE APPLICATIONS

OTTAWA, 2008-05-22. THE SUPREME COURT OF CANADA HAS TODAY DEPOSITED WITH THE REGISTRAR JUDGMENTS IN THE FOLLOWING APPEALS AND APPLICATIONS FOR LEAVE TO APPEAL.

FROM: SUPREME COURT OF CANADA (613) 995-4330

COUR SUPRÊME DU CANADA -- JUGEMENTS SUR APPELS ET DEMANDES D'AUTORISATION

OTTAWA, 2008-05-22. LA COUR SUPRÊME DU CANADA A DÉPOSÉ AUJOURD'HUI AUPRÈS DE LA REGISTRAIRE LES JUGEMENTS DANS LES APPELS ET LES DEMANDES D'AUTORISATION D'APPEL SUIVANTS.

SOURCE: COUR SUPRÊME DU CANADA (613) 995-4330

COMMENTS/COMMENTAIRES: comments@scc-csc.gc.ca

APPEALS / APPELS:

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc26/2008scc26.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc26/2008csc26.html>

31516 **Her Majesty the Queen v. Allan McLarty** (F.C.)
2008 SCC 26 / 2008 CSC 26

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-85-05, 2006 FCA 152, dated April 27, 2006, heard on January 28, 2008, is dismissed with costs throughout, Bastarache and Abella JJ. dissenting. The cross-appeal is allowed with costs. The decision of the Federal Court of Appeal is set aside and the decision of the trial judge restored.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-85-05, 2006 FCA 152, en date du 27 avril 2006, entendu le 28 janvier 2008, est rejeté avec dépens devant toutes les cours. Les juges Bastarache et Abella sont dissidents. Le pourvoi incident est accueilli avec dépens. La décision de la Cour d'appel fédérale est annulée et celle du juge de première instance est rétablie.

(Reasons for judgment will be available shortly at: / Motifs de jugement disponibles sous peu à:

<http://scc.lexum.umontreal.ca/en/2008/2008scc27/2008scc27.html>

<http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/2008/2008csc27/2008csc27.html>

31902 **Waddah Mustapha (A.K.A. Martin Mustapha) v. Culligan of Canada Ltd.** (Ont.)
2008 SCC 27 / 2008 CSC 27

Coram: McLachlin C.J. and Bastarache, Binnie, LeBel, Deschamps, Fish, Abella, Charron and Rothstein JJ.

The appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C43429, dated December 15, 2006, heard on March 18, 2008, is dismissed with costs. The cross-appeal is dismissed without costs.

L'appel interjeté contre l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C43429, en date du 15 décembre 2006, entendu le 18 mars 2008, est rejeté avec dépens. L'appel incident est rejeté sans dépens.

APPLICATIONS FOR LEAVE / DEMANDES D'AUTORISATION:

Note for subscribers:

The summaries of the cases are available at <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Click on Cases and on SCC Case Information, type in the Case Number and press Search. Click on the Case Number on the Search Result screen, and when the docket screen appears, click on "Summary" which will appear in the left column.

Alternatively, click on

http://scc.lexum.umontreal.ca/en/news_release/2008/08-05-16.2/08-05-16.2.html

Note pour les abonnés :

Les sommaires des causes sont affichés à l'adresse <http://www.scc-csc.gc.ca> :

Cliquez sur « Dossiers », puis sur « Renseignements sur les dossiers ». Tapez le n° de dossier et appuyez sur « Recherche ». Cliquez sur le n° du dossier dans les Résultats de la recherche pour accéder au Registre. Cliquez enfin sur le lien menant au « Sommaire » qui figure dans la colonne de gauche.

Autre façon de procéder : Cliquer sur

http://scc.lexum.umontreal.ca/fr/news_release/2008/08-05-16.2/08-05-16.2.html

DISMISSED / REJETÉES

André Couture c. Sa Majesté la Reine - et - Procureur général du Canada (Qc) (Crim.) (Autorisation) (32432)

(La demande de prorogation de délai et la requête pour déposer un mémoire volumineux sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time and the motion to file a lengthy memorandum of argument are granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Bruno Lefebvre c. Sa Majesté la Reine - et - Procureur général du Canada (Qc) (Crim.) (Autorisation) (32435)

(La demande de prorogation de délai et la requête pour déposer un mémoire volumineux sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time and the motion to file a lengthy memorandum of argument are granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Richard Mayrand et autre c. Sa Majesté la Reine - et - Procureur général du Canada - (Qc) (Crim.) (Autorisation) (32431)

(La demande de prorogation de délai et la requête pour déposer un mémoire volumineux sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time and the motion to file a lengthy memorandum of argument are granted. The application for leave to appeal is dismissed.)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Sylvain Moreau c. Sa Majesté la Reine - et - Procureur général du Canada - (Qc) (Crim.) (Autorisation) (32433)

(La demande de prorogation de délai et la requête pour déposer un mémoire volumineux sont accordées. La demande d'autorisation d'appel est rejetée. / The application for an extension of time and the motion to file a lengthy memorandum of argument are granted. The application for leave to appeal is dismissed)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

DISMISSED WITHOUT COSTS / REJETÉES SANS DÉPENS

Lawrence Stroll et autre c. Jim Iredale et autres (Qc) (Civile) (Autorisation) (32462)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron

Jacline Perron c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Crim.) (Autorisation) (32491)

Coram: LeBel / Deschamps / Charron